



# Où est mon chat ?

## 我的小猫猫在哪儿？

- ✍ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
- 👥 Bronwen Heath, Ingrid Schechter
- 💬 Alexandra Danahy
- 🗨 French / Chinese (Mandarin)
- 📊 Level 1





Où est mon chat ?

...

我的小猫猫在哪儿？



Est-ce qu'il est sous le lit ?

...

是不是在床底下？



Est-ce qu'il est sur le placard ?

...

是不是在碗櫃上面？



Est-ce qu'il est derrière le canapé ?

...

是不是在沙發後面？



Est-ce qu'il est à côté de la poubelle ?

...

是不是在垃圾桶旁邊？



Est-ce qu'il est dans le panier ?

...

是不是在籃子裡面？



Est-ce qu'il est à l'extérieur de la maison ?

...

是不是在房子外面？





Le voici !

...

原來在這裡！



## 香港故事書

[global-asp.github.io/storybooks-hongkong](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong)

**Où est mon chat ?**

**我的小貓貓在哪兒？**

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath, Ingrid Schechter

Translated by: Alexandra Danahy (fr), dohlam (zh)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](https://africanstorybook.org)) and is brought to you by [香港故事書](https://global-asp.github.io/storybooks-hongkong) in an effort to provide children's stories in 香港's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).